

国際交流員 年間活動報告書

令和3年度（2021.4.1-2022.3.31）



【国際交流員】

●アンソニー・ギラン 2018年9月～任用 シアトル市出身

●ララ・ジャスティス 2021年11月～任用 ナッシュビル市出身

2022年3月

月舘学園

令和2年4月に開校した小中一貫校の月舘学園に、週1回国際交流員のトニー(ララは月1回)が常駐しました。低学年の授業に参加したり、休み時間に児童と一緒に遊んだり、英語でお昼の放送を行いました。そして、スクールコミュニティセンターが開催した英会話教室も教えて、地域の方々と交流しました。

・ 活動期間：2021年4月～2022年3月(7月～9月はオリンピック活動で実施しませんでした。)

・ 累計交流人数：488人



幼稚園・保育園・認定こども園で英語体験

勉強のための英語ではなく、遊びやダンスを通して英語に親しんでもらうために、伊達市立の幼稚園・保育園・認定こども園を訪問し、活動しました。

- 活動期間：2021年4月～2022年3月(8月と9月は東京オリンピック・パラリンピック復興ありがとうホストタウン活動のため実施しませんでした。)
- 実施回数：100回(各園月1回、保原幼稚園、梁川認定こども園は2クラス)
- 累計参加児童数：約1,650人



挨拶と歌・踊り	「Hello!」と「Good Morning!」の挨拶をしてから、「Head, Shoulders, Knees, and Toes」(頭・肩・膝・爪先)を歌って踊りました。
「Simon Says」	「船長の命令」のようなゲーム通じて、「clap」(手を叩く)や「stomp」(足踏みをする)等の動詞を教えます。毎回新しい言葉を紹介しました。
歌	6月と7月は「幸せなら手をたたこう」を英語で歌い、10月～2月は英語の童謡である「ピンゴ」を歌いました。
絵本	10月から簡単な英語の絵本の朗読を行いました。
ゲーム	毎月新しいゲームを紹介し、英語で実行します。(例：「ハンカチ落とし」や「ロンドン橋落ちる」、英語のかるた、等)
プレゼント	毎回思い出を作るために、塗り絵と単語探しプリントを渡します。

ファミリーパークだての英語活動

ファミリーパークだてで子ども向けの英語活動を開催し、子ども達と一緒に歌ったり、絵本を読んだりしました。

- 活動月日：6月29日、7月27日、10月26日、11月30日、
12月21日、3月22日
※ 8～9月はオリンピックのため、1～2月はまん延防止のため中止になりました。
- 累計参加者数：204人



スマイルパークほばらの英語活動

スマイルパークほばらでは、子ども達と国際交流員が触れ合う英語活動を開催し、参加児童の年齢に合わせて、海外と日本のゲーム等で遊びました。

- 活動月日：5月20日、6月25日、10月21日、11月19日、12月16日、1月20日
- 累計参加者数：32人



児童クラブでの英語活動

かけだ児童クラブとはしらざわ児童クラブでは、英語が楽しめる体験を提供しました。

○×ゲームで海外の文化を紹介し、簡単な英語で遊べる活動をしました。

- 活動月日：6月4日、12月6日(かけだ児童クラブ)
6月18日、1月6日(はしらざわ児童クラブ)
- 累計参加者数：116人



保原小学校のチャレンジ教室

保原小学校のスクールコミュニティーセンターが開催するチャレンジ教室で放課後に小学生が英語で遊ぶ行事です。本来は毎月提供しますが、感染症の影響で活動が減少していました。本年度実施になった活動は小学生に見せた動画の撮影と親子英語で遊ぶ行事でした。

- 活動月日：9月15日(動画撮影)
11月15日、11月26日(親子英語で遊ぶ行事)
- 累計参加者数：656人



シルクホールでの英語講座

市民が国際交流員と英語で話せて、英語力を上げながら外国の文化にふれあえるように英語講座を実施しました。伊達市のおすすめの場所などをテーマとして、英語の文法・単語を教えながら楽しい英会話講座を開催しました。

- 活動月日：5月11日(初級)、5月13日(中級・上級)
- 累計参加者数：12人



遠隔英会話講座

新型コロナウイルス感染症の対策やDXの推進のために、市民が所在関係なく参加できるオンライン英語講座を開催しました。

- 活動月日：11月15日
- 累計参加者数：4人



出張英語講座

各地域の市民が英語講座に参加できるように、市内 5 地域で国際交流員のラウが英会話を教えました。

- 活動月日：2月18日(伊達)、2月25日(梁川)、3月3日(保原)、3月4日(霊山)、3月9日(月舘)
- 累計参加者数：27人



日本語講座

外国出身の市民の生活を支援するため、日本語講座を開催しました。講座では、ゴミの処分や交通方法、災害時の対応に関する日本語を教えました。

- 活動月日：1月17日
- 累計参加者数：2人



国際交流員日記（市ホームページ・Facebook、Twitter）

伊達市の魅力的な場所を訪れて、国際交流員の活動の様子を伊達市のホームページやSNSで日本語と英語で紹介しました。

月	内容
4月	<ul style="list-style-type: none"> 相馬福島道路開通記念「プレイベント」 富成花見山
5月	<ul style="list-style-type: none"> 月舘学園 SC センターの英会話講座 梁川のユートピア、やなピア
6月	<ul style="list-style-type: none"> 糠田のあじさい小径 かけだ児童クラブで楽しい英語
7月	<ul style="list-style-type: none"> 梁川美術館でまんが色紙展 ガイアナ代表団への贈物
8月	<ul style="list-style-type: none"> 黄金健民カード受章 高子駅北地区で散歩
9月	<ul style="list-style-type: none"> 四消防本部合同訓練 伊達産りんご酒



月舘学園 SC センターの英会話講座



ガイアナ代表団への贈物



黄金健民カード受章



高子駅北地区で散歩

10月	<ul style="list-style-type: none"> • 発酵食品の知恵学ぶ暮らしの講座 • 魅カアップセミナー
11月	<ul style="list-style-type: none"> • 遠隔英会話講座 • 新しい国際交流員ララ・ジャスティスの紹介
12月	<ul style="list-style-type: none"> • 保原サマーフェスティバル
1月	<ul style="list-style-type: none"> • 日本語講座
2月	<ul style="list-style-type: none"> • 旧保原町の絵図と地図 • 伊達市ぐるっとパスポート
3月	<ul style="list-style-type: none"> • 各旧町での英語講座 • 卯花広智寺観音



旧保原町の絵図と地図



魅カアップセミナー



新しい国際交流員ララ・ジャスティスの紹介



伊達市ぐるっとパスポート

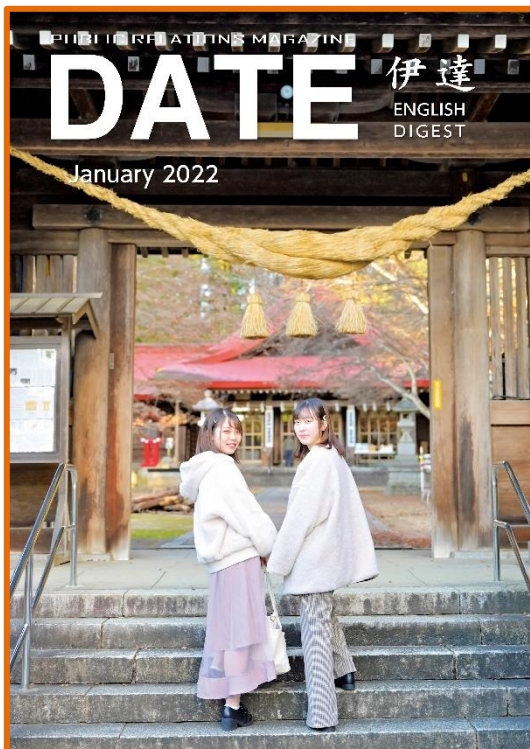
市政だより 国際交流員活動日誌

毎月市政だよりに、日本とアメリカの文化を比べる記事や国際交流員の活動について掲載しました。2月号から、ララは偶数月、トニーは奇数月の担当になっています。

月	内容	月	内容
4月号	オンライン大学教育	10月号	災害時の集い
5月号	原動機付自転車	11月号	昼間点灯運転
6月号	食べ残しは持ち帰り	12月号	クリスマスツリー
7月号	緑のカーテン	1月号	マリア餅
8月号	家庭祭壇	2月号	グラウンドホッグデー
9月号	スクールバス	3月号	東日本大震災

市政だより英語版

毎月市政だよりの一部を抜粋して英語に翻訳し、外国人の方に市政情報を発信しています。市政だより英語版は各総合支所や保原駅と梁川駅などに設置しており、市のホームページや Facebook でもご覧いただけます。



復興ありがとうホストタウン 翻訳活動

伊達市が2020年東京オリンピック・パラリンピックにおける復興ありがとうホストタウンとなっていて、ガイアナ共和国の代表团との連携ができるようにトニーがメール、文書、SNS投稿などの翻訳(和英訳、英和訳)をしました。

- 累計翻訳数：約40件



消防署の合同緊急対応訓練

福島県内の4つの消防本部の合同訓練で、トニーがバス事故の被害者の役を演じて、英語のみの緊急電話や救急救命士との会話で、多言語緊急対応を訓練しました。

- 活動月日：9月24日
- 累計参加者数：96人



ALT定例会

伊達市の外国語指導助手(ALT)の毎月定例の会議に出席して、通訳等で教育委員会との連携を支援します。ALTの日本生活についての質問などを対応し、5年間外国語指導助手として働いたトニーはALTに英語教育に関する指導もします。

- 活動月日：4月20日、5月17日、6月22日、9月16日(掛田小学校での模擬授業にも参加)、11月18日(月舘学園での模擬授業にも参加)、1月18日
- ALTの人数：7人

伊達市国際交流員専用 Facebook ページ

国際交流員としての活動や市の情報を英語で発信しています。下記 QR コードよりぜひご覧ください！

伊達市国際交流員専用 Facebook
Date City Coordinators for
International Relations



伊達市国際交流員専用 Instagram

伊達市の国際交流員は SNS のインスタグラムでも活躍しています。伊達市の美しい自然と歴史深い名所などの写真で、伊達市の魅力を世界へ発信しています。



伊達市国際交流員専用 Instagram

@magnify_date





～ララからのメッセージ～

伊達市で活動をし始めてから半年も経ちませんでした。その短い間にとんでもない優しさに触れました。何もわからない状態で始めたため、色々な迷惑をかけてしまったと思いますが、周りの方々のおかげで、国際交流員としても、私自身も沢山成長しました。仕事や日常生活の中で、市民と話すと、伊達市に対しての愛と、様々な苦勞を乗り越えられた証拠である強さを感じられました。市の大きさにかかわらず、伊達の魅力があふれ続けています。次はどんな素晴らしい物を発見するのか、楽しみでたまらないです。何よりも私たちの行事に参加くださった子どもや市民の笑顔を見て、嬉しいです。これからも伊達市の皆さんが楽しく英語と触れる機会を作りつつ、世界の皆さんに私たちの大好きな伊達市の魅力が伝わるように、伊達市の紹介を頑張りたいと思います。



～トニーからのメッセージ～

新型コロナウイルス感染症の中でも、感染対策を徹底的に実施し、大活躍ができました。延期された2020年東京オリンピック・パラリンピックに関する翻訳等の活動はとても大変でしたが、その活動でホストタウンである伊達市の市民がオリンピック・パラリンピックにふれあえたので、僕は満悦至極です。新しい同僚のララのかでSNSを通じて伊達市の魅力をより広く伝えられるようになりました。SNS以外にも、日本語講座や各地の英語講座等で、以前より多くの市民の生活の支援ができるようになりました。これからも、市民のため、市民と共に伊達市の明るい未来を作り続けたいので、毎日頑張ります！